



威利廣場

約747-4646呎
靚大堂 管理完善
寫裝海景 銀行街地段
租@10起
李先生8100 8590



富利廣場

約1176-3701呎
近APM商場及港鐵
寫裝海景
租@17
李先生8100 7776



寧晉中心

約8821呎
全新甲級商廈
三面單邊海景
租@20
黃先生8100 8993



劔買廣場

約766-1641呎
位置優越
甲級管理
租@10起
葉小姐8100 7129



駝駱漆大廈

約3020呎
四正實用 核心地段
寫字樓裝修
租@9⁹⁰
譚先生8100 8683



華成工商

約1200呎
交通方便 合寫字樓
即租即用
租@11全包
陳先生8100 7078



彩色及黑白數碼多功能打印機



彩色型號：FS-C8020MFP (每分鐘20頁A4)
FS-C8025MFP (每分鐘25頁A4)
黑白型號：FS-6025MFP (每分鐘25頁A4)
FS-6030MFP (每分鐘30頁A4)

首20位客戶舊機換新機
可享高達HK\$4000折扣優惠

推廣價

每月\$280

- 每分鐘21頁A4
- 包印100頁彩色、500頁黑白
- 3年上門全保

彩色鐳射打印機
FS-C5100DM



黑白鐳射打印機
FS-1370DN



推廣價

每月\$280

- 每分鐘35頁A4
- 包印1500頁黑白
- 3年上門全保

條款及細則：

1. 折扣優惠名額有限，送完即止。
2. 如有任何爭議，京瓷美達香港有限公司將保留最終決定權。

查詢熱線：3582 4000

Copier I 搜尋



太陽倉

www.sunnystorage.com



24小時出入倉
免費泊車



Find us on Facebook

立即贊好我們的Facebook專頁，成為太陽倉的新Fans，就有機會獲得太陽倉特別禮品，密切留意我哋最新動向!!

迷你倉及公倉儲存

入倉提貨及交收派貨

搬屋及搬寫字樓

裝拆拖貨櫃服務

展覽商運輸及儲存服務

一站式儲存及來回搬運服務套餐

- A. 25平方尺迷你倉及來回搬運 **優惠價\$1880**
- B. 55平方尺迷你倉及來回搬運 **優惠價\$3200**
- C. 80平方尺迷你倉及來回搬運 **優惠價\$4200**
- D. 105平方尺迷你倉及來回搬運 **優惠價\$5200**

以上參考價格不包括傢俬裝拆費用，紙箱，搬樓梯費用，隧道費及停車場費

新界葵涌傳屋路19-25號4字樓
正興工業大廈第二期 (大窩口地鐵A出口)

電話：2428 2863

中小企請注意
100%
保證全港最平



月費\$200起

多功能Printer 彩色/影印機
高價回收舊機 Trade-in

- Color Printer
- HP/Epson/Ricoh/Xerox/Panasonic
Sharp/Minolta/Brother/Toshiba/Canon



WL Win-Lex Enterprise Ltd
永利嘉企業股份有限公司
TEL: (852)2736 0878 FAX: (852)3188 0190



保證全港最平 100% 最好用

訂購碳粉即送 Häagen-Dazs
雪糕卷



金碳粉電話熱線：3170 6328 (12線)



專業上門\$50修理

影印機 打印機 傳真機 打咭鐘
支票機 碎紙機 過膠機 打字機

影印機 打咭鐘 清貨

Ricoh Aficio 1515

影印機 **\$3500**



影印,傳真 速度 15 張

Nideka MD 20 全新 打咭鐘

\$980



Panasonic DP4510

A3 機 高速 45 張

影印機

\$18500



售**\$8700**



Canon IR1210 Copier

影印原稿 A4-F4
影印及打印

清貨價**\$2280**

電腦維修

專業 迅速

上門檢查及維修 **\$80**

增強競爭能力踏上成功之路
電腦及文儀一站式服務



本公司擁有多年在大小企業維修的經驗
穩定的技術人員，親自上門貼身解決問題
特設維修後30天保養，硬件則有一年保養

信心可靠 • 迅速專業 • 有禮盡責



電腦維修 原廠新機 軟件開發
全年保養 網頁製作 家庭教學
伺服器裝及拉線工程 預防黑客



資料回復
資料絕對保密
不成功不收費

各類文儀保養維修
二手及新機買賣



搬廠搬寫字樓
中港網絡工程

伺服器及網絡系統
設計/保安/維修/保養



中國—香港
網絡監察保安系統

萬科科技服務中心



各區設有門市

www.manfort.com.hk

查詢熱線：2151 2551 • 6344 5577

請保留單張備日後查詢

即Call • 即到 • 即維修



M P Courier Co.

本地速遞報價表

| 計劃 | 月費 | 速遞次數 | 超額收費 |
|----|-------------|------|------|
| A | \$ 60.00 | 10 | \$8 |
| B | \$ 120.00 | 20 | \$8 |
| C | \$ 180.00 | 30 | \$8 |
| D | \$ 240.00 | 40 | \$8 |
| E | \$ 300.00 | 50 | \$8 |
| F | \$ 360.00 | 60 | \$8 |
| G | \$ 480.00 | 80 | \$7 |
| H | \$ 600.00 | 100 | \$7 |
| I | \$ 900.00 | 150 | \$7 |
| J | \$ 1,200.00 | 200 | \$7 |
| K | \$ 1,375.00 | 250 | \$6 |
| L | \$ 1,650.00 | 300 | \$6 |

每日上午固定收件一次
下午收件需致電本公司
收件時間為下午 03:30
不另收費

每日上午及下午
固定收件一次

每個柯打最貴只不過 \$6

最平最可靠的本地速遞請即開戶

- 全港九新界工商業區/工商業大廈不另加收費
- 每個柯打首 3 磅免費, 3 磅之後則每磅加收 HK\$5
- 體積以不超過 12 吋 x 12 吋 x 12 吋為準, 若超過此標準每超 12 吋(以一個 dimension 計) 加收 HK\$10

另設有特平套票及散件服務

- **特快套票服務** - 客戶出柯打時須預先致電本公司, 本公司速遞員會在每日上午/下午到客戶處收件, 較其他速遞公司早半天完成柯打。
- **保証套票續期** - 客戶只須在套票到期時再購買本公司速遞套票, 客戶未用完之套票均可延續到新一批套票的有效期。
- **特強套票服務** - 早上 10:30 前及下午 03:30 前致電本公司, 本公司會安排在上午及下午派速遞員到客戶處收件, 次數不限, 不另加收費。
- **散件服務** 每個柯打 \$50 (包收、送、回)

查詢/登記熱線 6111 7766 /3422 3489

地址: 九龍旺角彌敦道 655 號 20 樓 2003 室

電腦開倉大特價



桌上電腦



手提電腦



伺服器



LCD



DVDRW



火牛



手提電腦記憶體



記憶體



CAT6



電池



手提電腦火牛



電腦配件



硬碟機



手提電腦配件



顯示卡



SCSI Card

DELL GX270 DESKTOP
PENTIUM 4 2.4
512MB 40GB
CDROM
\$390



DELL GX270 DESKTOP
PENTIUM 4 3.0 (775)
1G DDR2 40GB
CDROM
\$680



TOSHIBA
DYNABOOK SS S20
PENTIUM M 1.2
512MB 20G
\$1080



NEC VY11F
PENTIUM M 1.2
512MB DDR2 20GB
\$980



DELL GX280 DESKTOP
PENTIUM 4 2.8
512MB 40G
CDROM
\$480



DELL D420
CORE SOLO 1.06
1G DDR2 30G
\$1480



DELL PE 1950 SERVER
DC XEON 2.0 * 2
4G RAM
\$3499



HP DL 380 G4 SERVER
XEON 3.0 * 2
2G RAM
\$1380



尚有其他產品, 歡迎到 www.444.com.hk 查詢

九龍油塘高輝道油塘工業城A2座712室 電話: 2729 9234

Ray: 6297 9327 洪先生: 9171 1373

www.444.com.hk

閉路電視

系統安裝及維修



\$888起



包括

靈活安裝
時間 24小時

靈活安裝
地點 中港澳

網上
遙距監察

高清
錄音

產品損壞時
即時換新

歡迎蒞臨本店參觀示範或致電本公司營業員！

專科冷氣

系統安裝及維修



\$450起



包括

靈活維修
時間 24小時

免費保用
1年

清洗冷氣

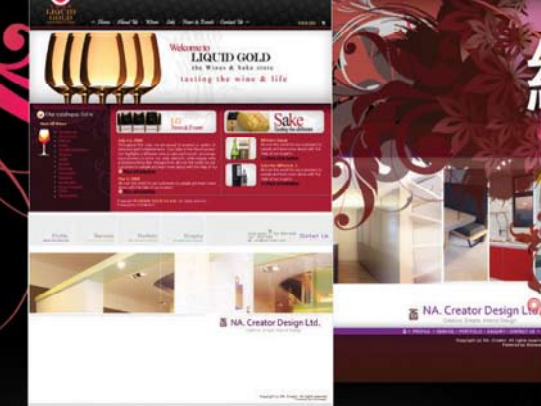
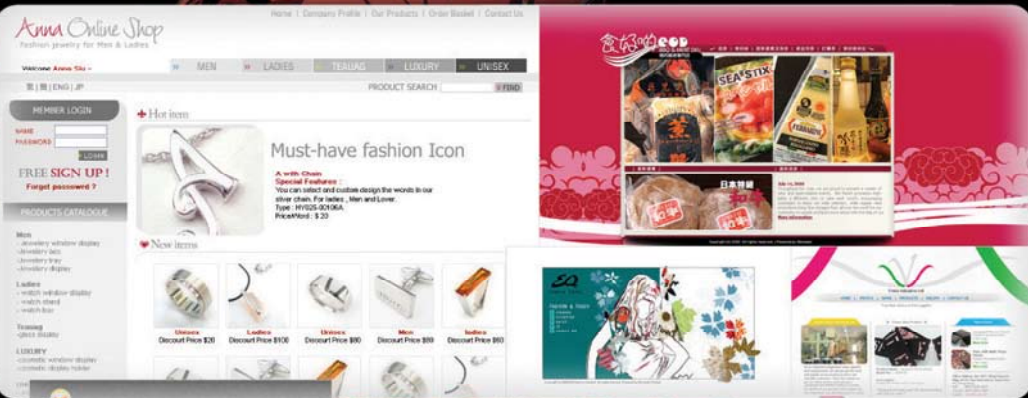
冷氣零售
SALE

大型工程

歡迎蒞臨本店參觀示範或致電本公司營業員！

WEB DESIGN

new design services and package to SME companies.



網頁設計 Only
\$4800
 up

商業電腦保養

BUSINESS

I.T Support & Maintenance

PC/NOTEBOOK/SERVER

Stoneast Limited

Rm 1417, Wing Hing Ind Bldg, 83-93 Chai Wan Kok St, Tsuen Wan, NT, Hong Kong
 Tel : 2119 0843 Fax : 2119 0943 E-mail : sales@stoneast.com

please call for the detail :

3529 1377

激活能



(新一代LLLT冷激光技術)

隨時隨地激活您身體的能量

為成年人及長者提供方便，無創，無痛，無副作用，非藥性之有效健康方式

使用激活能每天一次，每次30分鐘

(三高患者，建議每天使用兩次)
 在30天後各指標明顯改善



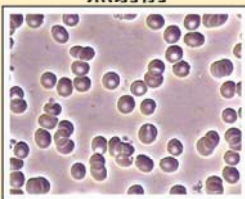
在醫學界普遍的被認為是一種安全，有效并且無副作用的療法。改善和促進您血液中紅血球的功能。

現代人生活忙碌，體內自由基增多，利用低能量激光血管內照療法，讓血液進行低能量激光的SPA，可強化紅血球的帶氧能力、增強紅血球的彈性形活力及改善循環和微循環，激活多種酵素(enzyme)、刺激人體免疫力。

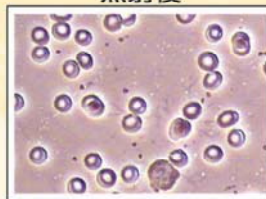
醫學界普遍確認LLLT冷激光技術(650納米)改善「三高」降低血黏度，血脂，血糖。長期使用幫助身體機能回復。

(紅血球在激活能照射30分鐘之前後對比)

照射前



照射後



明富貿易有限公司

香港荃灣沙咀道362號全發商業大廈20樓12室
 電話：24096808 傳真：24152834
 電郵：mainrich@biznetvigator.com
 alanmainrich@hotmail.com(MSN)
 網頁：www.lowlasertech.com



國際認證，安全可靠

安資會計顧問有限公司

會計報稅專家

報稅理帳

會計簿記

核數審計

省稅顧問

公司秘書

商務地址租用

上門做數持平

熱

線：9499 2839

觀塘辦事處：威利廣場

葵涌辦事處：金運工業大廈

各區辦事處：旺角、灣仔

電話：2419 1314

Web site: www.safeac.com

保捷保險顧問公司
PRO-MATCH INSURANCE
CONSULTANT CO.

保險代理登記號碼: 93016867

Insurance
Consultants

商業保險

本公司為各大小商戶提供全面的商業保險計劃，讓你能專注發展業務，無後顧之憂。

成立於2005年，擁有十多年保險服務經驗，為社會各界提供商業保險、個人保險及理財策劃服務。

我們獲得多間雄厚賠付能力的保險公司支持，提供專業的保單賠償服務。

我們積極進取，盡心服務客戶，爭取客戶對我們的支持和信任。



- 火險保險
- 盜竊保險
- 金錢保險
- 利潤損失保險
- 公眾責任保險
- 貨運保險
- 工程保險
- 僱員賠償保險
- 辦公室綜合保險
- 店舖綜合保險
- 汽車保險
- 團體醫療保險
- 團體意外保險
- 大廈公眾責任保險
- 各類特殊風險保障



www.pro-match.com.hk

歡迎查詢，委託投保或續保
聯絡電話：3542 5959

九龍長沙灣青山道668-690號
嘉名工廠大廈1樓A18室

日本布超級廣場

Vancet 小批量 批發 直銷 出口

常備超過1000個品種無起訂量現貨可供銷售,詳情包括如下:

1. 成份 - 棉,天絲,人綿,麻,羊毛,化學纖維等等
2. 針織 及 梳織
3. 大量日本精美印花、色織及染色棉布可供選購
4. 大量新穎、多功能及環保面料可供選購
5. 最低起訂量:工廠常備顏色50米起,客人自選顏色500米起
6. 樣板布3米起,訂貨後可1星期內空運快遞送港
7. 快貨期,無起訂量,合理價錢,方便快捷
8. 日本製造,質量保證

Japan Textile Fashion Ltd.

Flat B, 3/F., China Fen Hin Bldg., 5 Cheung Yue Street,
Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong

九龍長沙灣長裕街5號中國宏興大廈3字樓B室

Tel: (852) 3568 7198 Fax: (852) 3568 7191

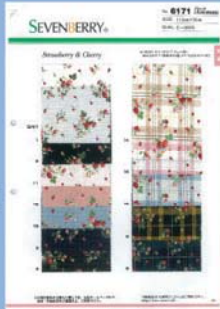
Mobile: (852) 6355 0980

Email: FRANKIE.JTFL@GMAIL.COM

日本雙日時裝 香港代理

HTTP://WWW.JAPAN-TEXTILE.COM

歡迎蒞臨本陳列室參觀查詢



辦公室窗簾 及各式家居窗簾

免費上門度呎設計報價

垂直簾 / 百葉簾



捲簾



活動式木百葉門
Plantation
Shutters



網上全面資訊

www.curtainshop.com.hk

奔馳布藝 e-mail: contact@pans.com.hk

(歡迎預約參觀) Tel: 2435 7465

青衣長達路14-20號偉力工業A座2樓3室

布藝 現金券\$50

- 惠顧滿\$800方可使用

- 不適用於自取客戶

- 此券不可兌換現金

最新消息

登傳通街送10000px

由即日起訂購傳通街廣告一版，送10000px.com廣告20格，每客戶最多可獲120格，總值\$2400，優惠期至2011年6月30日。欲了解更多請瀏覽網頁 www.10000px.com。

菲林輸出

100%香港製作

A4 菲林連打稿
只需 **\$80**



電腦噴畫

100%香港製作

多款材料選擇
價錢只需由
\$4 平方尺起



正稿設計

本公司承為客戶
提供印前稿件服
務，竭誠達到客
戶滿意的效果。



印刷

本公司承印各類
印刷，交貨準時
兼取價公道，是
一家值得信賴的
印刷公司。



傳通街

彩色印刷連通函
郵寄10000份，
只需\$999起。
詳情請瀏覽網頁
www.circular2c.com



10000px

\$20 可以賣廣告
唔信？
詳情請瀏覽網頁
www.10000px.com



三和抗氧化「還元粹」為你製造真正有益健康的好水：



無法仿效的先進技術及國際專利
雙自動切換式製水系統
無需定期清洗，歷久常新

還元粹能將水電解成為含豐富活性氫的還元水，其優點：

- ◆ 抗氧化、消除自由基
- ◆ 改善腸內異常發酵
- ◆ 改善胃酸過多
- ◆ 改善消化不良、肚瀉症狀
- ◆ 排除身體毒素
- ◆ 促進血液循環
- ◆ 降低膽固醇
- ◆ 美容、保健身體

自由基是人體衰老和疾病的元凶：

一般水所含的氫氣量極少，無法達到健康身體的功能。

日本協和醫院 - 河村宗典院長推薦研究成果：

- ◆ 美國科學雜誌《B.B.R.C》發表論文(1997年)
DNA氧化損傷抑制作用的研究
- ◆ 荷蘭科學雜誌《Cytotechnology》
I型糖尿病的預防，治療效果相關研究(2003年)
抑制化學致癌方面的研究(2005年)
- ◆ 醫學雜誌《Kidney International》
血液透析中抗氧化作用的研究(2003年)
緩解血液透析誘發的氧化疲勞方面的研究(2005年)

*不能盡錄，詳情請參閱暢銷書「健康從水開始」→

免費贈書熱線：23686803 網址：www.sanwahk.net
免費水質測試



值得一看的好書

協和醫院河村院長實證！電解還原水的臨床報告

「克服了糖尿病性壞疽，免於截肢的L先生（男性、53歲）」
「患慢性C型肝炎1年半得以治癒的N先生（男性、60歲）」
「屬於疑難雜症的潰瘍性大腸炎，患病8年，成功排除病患的S先生（男性、44歲）」
「因副作用而引發色素沉著的特應性皮炎患者M小姐（女性、18歲）」
「僅用3個月即重返社會的糖尿病性壞疽患者E先生（男性、49歲）」

對糖尿病、特異性皮炎、慢性便秘、神經性腹瀉、胃切除術後慢性腹瀉、胃及十二指腸潰瘍、潰瘍性大腸炎、高血壓症、慢性肝炎、慢性胰腺炎、高血脂症、高尿酸血症、白血病、各種惡性腫瘤、慢性關節風濕、膠原病等多數症狀可起到改善效果。

歡迎查詢 www.skyart.com.hk

 2409 2299
 info@skyart.com.hk

新界葵涌大連排道152-160號
金龍工業中心第1座11樓E室
電話：2409 2299 傳真：2409 2399

傳通街

Circular 2C

你的最佳選擇!



如果你**需要通函郵寄**或派傳單?請留意以下內容,我們可以幫你**節省90%以上金錢**。我們集合多間需要以上服務的客戶,印製成為一本小冊子,尺寸為**A5**,全書以**彩色**印製,必定比單色吸引。集中派發不但能夠降低成本,並且能夠降低人們立刻將傳單拋棄的機會。另外本刊全部經**郵政處派發**,所以能夠避免各種人手派傳單的不誠實手法, **保證派足,絕不重複**。使你付出的一分一毫更有價值。總括以上優點,每版A5只需**\$999**起,試想想這個價錢連影印都未夠,我們已包括彩色印刷及經郵政處派發到各客戶手中,派發後還會收到**詳細報告**,清楚知道傳單到達地方。咁多好處!事不宜遲立即**致電24092299**與張先生聯絡預留版位。

傳通街價目表

| | |
|---|----------|
| 封面 | 每版\$2699 |
| 封底 | 每版\$2399 |
| 內頁登1-2期 | 每版\$1399 |
| 內頁登3-5期 | 每版\$1199 |
| 內頁登6期起 | 每版\$999 |
| 正稿費用 | 每版\$200 |
| 備註: 以上價錢包括印刷及通函郵寄10000份 訂購2版或以上可分期刊登 客戶可自選區域和大廈 歡迎客戶自來正稿,免收正稿費用 | |

Product Electronic Trading
產品
Insurance 飲食 Property

歡迎查詢
www.circular2c.com

2409 2299

info@circular2c.com

新界葵涌大連排道152-160號
金龍工業中心第1座11樓E室
電話:2409 2299 傳真:2409 2399

TOP Creation
領先概念

PRINTING & GIFT
印刷及禮品

VIP卡 優惠卡 *300張/ \$450
學生證 *500張/ \$480
*包印刷及送貨

電腦卡 10張/ \$50 (可10款不同)

彩印瓷杯

*1隻/ \$49
*10隻/ \$440
*100隻/ \$2200

*包印刷及送貨 (只限工商業區)

Cap帽

*1頂/ \$49
*10頂/ \$440
*100頂/ \$2200

*包印刷及送貨 (只限工商業區)

數量不限

印製 T-Shirt 風褸
*一件/ \$65 | \$75/件起
*10件/ \$590
*100件/ \$3900

*包印刷及送貨 (只限工商業區)

禮品筆

金屬/鋼筆 300支/ \$2400
膠筆 1000支/ \$1500
螢光筆 1000支/ \$4800

其他禮品 數量不限

環保袋
八達通套
乾/濕紙巾
膠扇/紙扇
保溫瓶/杯
廣告毛巾
滑鼠墊
電話繩
鎖匙扣
汽球 襟章

CD/CD Case
Memo Pad
USB手指

其他材料請瀏覽網址>>>

展架

易拉架 \$75/個
X架 \$60/個
拉網展架 \$1800/個
3x3(230cm x 230cm) \$2300/個
3x4(320cm x 230xm)

噴畫

BANNER 橫額布 \$3/平方米
PP \$4/平方米
PP貼紙 \$4/平方米
燈箱片 \$15/平方米
旗仔布 \$20/平方米
網孔貼 \$20/平方米
電腦剝字貼紙 \$0.8/吋起

其他材料請瀏覽網址>>>

LED燈箱

每個 \$600 起

其他內容請瀏覽網址

www.top1.hk Tel:3622 1001

和豐工業中心6樓19A

網上賣廣告 \$20

10000px
\$10 \$50 \$100
8200 8030

產品

商業

飲食

保險

網網相連 · 一網打盡

我們為希望做網上廣告，而又缺乏預算之客戶提供另類方案，我們將各客戶集中放到10000px網站，再多方面宣傳10000px網站，當客戶瀏覽10000px網站時可以看見貴公司的簡介，如客戶欲進一步了解貴公司，更可連結至貴公司之網站，這樣便可以提升公司知名度，從而發展公司業務。而最重要是我們的收費只是港幣20元起，已包括兩年的費用，唔信？立即致電24092299與我們的營業代表聯絡預留最佳位置。

由即日起訂購傳通街廣告一版，送10000px.com廣告20格，每客戶最多可獲120格，總值\$2400，優惠期至2011年6月30日。

歡迎查詢：
2409 2299
www.10000px.com

新界葵涌大連排道152-160號
金龍工業中心第1座11樓E室
電話：2409 2299 傳真：2409 2399

Panasonic
ideas for life



Panasonic KX-TES824 Hybrid System

2線4機組合
12按鍵標準電話機3部
12按鍵顯示屏電話機1部

超特價
\$4,428



Panasonic KX-TES824 Hybrid System

4線12機組合
KX-TES824HK主機1部
12按鍵標準電話機11部
12按鍵顯示屏電話機1部

超特價
\$10,500



KX-TDA30 Panasonic Digital System PABX

8線20機組合
KX-TDA30HK數碼主機1部
8按鍵顯示屏數碼電話機19部
24按鍵顯示屏數碼電話1部

超特價
\$17,810



NEC Aspila Topaz Hybrid System

主機控制箱內置
3街線8分機 & 來電顯示
6按鍵LCD顯示話機 &
免提功能4部

超特價
\$4,280

環球網絡工程公司

陳列及銷售：香港九龍荔枝角青山道680號時裕中心4樓A室

如有任何查詢請聯絡 KK Lam，電話：8209 1966

Email: info@gnchk.com

<http://www.gnchk.com>



溢財中心

約18125呎
觀塘港鐵站側
罕有全層
售@3000
黃先生8100 8993



關聯工業中心

約1080呎
全新裝修 美麗大堂
核心地段
售@2900
譚先生8100 8683



榮昌工廈

約1656-5005呎
鄰近港鐵站RPM
投資自用首選
售@2800起
葉小姐8100 7129



新城工商

約792呎
港鐵站旁 優質工廈
連約出售 快者得
售250萬
陳先生8100 7078



官塘工中

約1118-2954呎
落後大市
港鐵直達
售@1850
李先生8100 7776



新怡生工廈

約22600-45000呎
市場罕有相連 可入櫃車
投資自用佳選
售@2100起
李先生8100 8590

獨家筭盤

觀塘華寶中心

約871呎

寫裝半閣 交吉放售
華麗大堂 玻璃幕牆 投資自用
售275萬

觀塘駿業街地廠

約1070呎

連食堂牌 優質地段
門前泊車 罕有放盤
售650萬 租3萬

黃大仙旺舖

約900呎

四正實用 前後門
合各行業 來去水
售880萬 租2.8萬

2111 2828

2111 2828